

# INTUITIVE & PERSONNALISABLE

LA NOUVELLE POMPE DE NUTRITION ENTERALE



LES INFORMATIONS CLÉS  
VISIBLES SUR L'ÉCRAN D'ACCUEIL



3 MODES  
DE NUTRITION



JUSQU'À 3 PROGRAMMES  
PERSONNALISÉS



PROGRAMME DE NUTRITION PRESCRIT :

- VOLUME-DÉBIT     DÉBIT     INTERMITTENT  
PROGRAMME PERSONNALISÉ     1     2     3

Contact et numéro d'urgence : .....

GUIDE VISUEL DE DÉMARRAGE RAPIDE

# PRÉSENTATION DE L'INTERFACE

## ÉCRAN : INFORMATIONS CLÉS



## BOUTONS INTUITIFS

### ACCUEIL

### SILENCE

Permet de couper le signal sonore d'une alarme pendant 2 minutes pour pouvoir rechercher et résoudre cette alarme sans être perturbé par le signal sonore.

### INFORMATION

Fournit à tout moment une aide et des informations supplémentaires sur l'état actuel de la pompe.

### TÉMOIN D'ÉTAT DE LA POMPE

- **Témoin vert** : la pompe est en mode FONCTIONNEMENT et fonctionne normalement.
- **Témoin orange** : la pompe est en mode PAUSE et attend une action de l'utilisateur.
- **Témoin rouge** : indique un état d'alarme, une action immédiate de l'utilisateur est requise.

### DÉBUT/PAUSE

### RÉGLAGES

Permet notamment de régler :

**Le SON** : 3 niveaux de volumes (Faible, Moyen, Fort). Pour des raisons de sécurité, le volume des alarmes passe automatiquement à Fort au bout de 3 minutes.

**L'AFFICHAGE** : la LUMINOSITÉ D'AFFICHAGE peut être réglée à un niveau adapté en fonction des conditions ambiantes.

L'affichage peut être activé en **MODE VEILLE** : atténue l'éclairage de l'affichage au bout de 2 minutes (Remarque : Lorsque la pompe fonctionne sur batterie uniquement, l'affichage est toujours atténué au bout de 2 minutes afin de rallonger la durée de vie de la batterie.)  
Pour plus d'informations sur les réglages, veuillez vous référer à votre professionnel de santé.

### ALLUMER/ÉTEINDRE

Maintenir enfoncé pendant 2 secondes pour mettre la pompe sous ou hors tension.

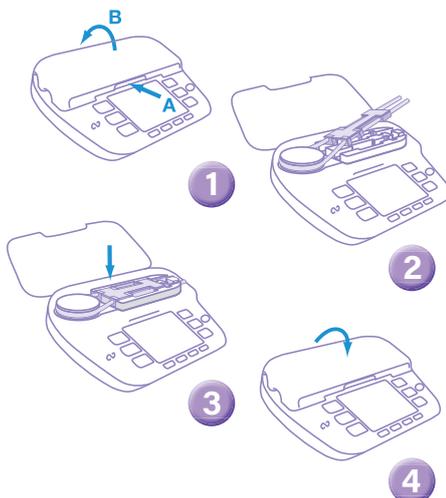
### BOUTONS SOUPLES DE NAVIGATION/SÉLECTION

Ils concernent la fonction à l'écran dont l'action est indiquée par les symboles « <, >, ^, v, +, - ». En l'absence de symbole, ils sont inactifs.

### PURGE

### MODE DE NUTRITION

## INSERTION ET PURGE DE LA TUBULURE



Connecter la tubulure au réservoir d'alimentation.

- 1 Ouvrir la porte.
- 2 Placer la boucle violette de la cassette autour du rotor de la pompe.
- 3 L'étirer légèrement et placer la cassette dans la pompe. La cassette entre dans la pompe seulement dans un sens.
- 4 Refermer la porte.
- 5 Allumer la pompe en appuyant sur le bouton ALLUMER/ETEINDRE pendant 2 secondes jusqu'à entendre le son de mise sous tension. La pompe effectue un auto-test et indique à l'utilisateur quand le dispositif est prêt à être utilisé, l'écran d'accueil apparaît au terme de l'auto-test.
- 6 Appuyer sur le bouton PURGE pendant 2 s pour purger automatiquement la tubulure.

La pompe est prête à être programmée.

# PROGRAMMATION DE LA POMPE

## A - MODE : VOLUME-DÉBIT

### SÉLECTION DU MODE « VOLUME-DÉBIT »



1 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil



2 Pour choisir votre mode, appuyer sur le bouton **MODE**



3 Sélectionner le mode « Volume-Débit » à l'aide du bouton de sélection à droite de l'écran\*

\* Toujours vérifier que le mode sélectionné correspond au mode prescrit. Si ce n'est pas le cas, se référer au paragraphe E) CHOIX DES MODES de ce document, ou à la notice d'instruction. En cas de doute, consulter votre professionnel de santé.

### PROGRAMMATION DU VOLUME



1 Appuyer sur le bouton à droite de **Volume** pour accéder à la programmation du volume



2 Ajuster le volume souhaité à l'aide des boutons adjacents aux icônes **+ et -**



3 Valider le volume souhaité à l'aide du bouton central à droite de **Volume**

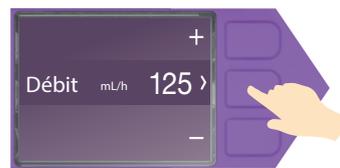
### PROGRAMMATION DU DÉBIT



1 Appuyer sur le bouton à droite de **Débit** pour accéder à la programmation du débit



2 Ajuster le débit souhaité à l'aide des boutons adjacents aux icônes **+ et -**



3 Valider le débit souhaité à l'aide du bouton central à droite de **Débit**

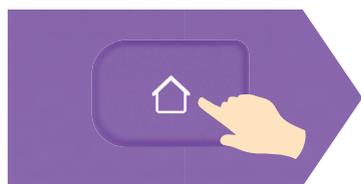
### DÉMARRER LE PROGRAMME

Connecter la tubulure à la sonde.

Appuyer sur le bouton **DÉBUT/PAUSE**  pour démarrer le programme de nutrition.

## B • PROGRAMME PERSONNALISÉ

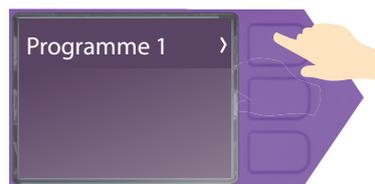
### SÉLECTION DU PROGRAMME PRÉ-ENREGISTRÉ



1 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil



2 Pour choisir votre mode, appuyer sur le bouton **MODE**



3 Sélectionner le programme personnalisé désiré à l'aide des boutons de sélection à droite de l'écran\*

\* Toujours vérifier que le mode sélectionné et ses paramètres correspondent au mode prescrit. Si ce n'est pas le cas, se référer au paragraphe E) CHOIX DES MODES de ce document, ou à la notice d'instruction. En cas de doute, consulter votre professionnel de santé.

### DÉMARRER LE PROGRAMME

Connecter la tubulure à la sonde.

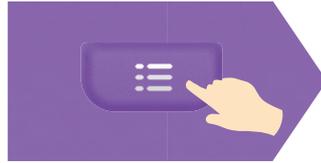
Appuyer sur le bouton **DÉBUT/PAUSE**  pour démarrer le programme de nutrition.

## C • MODE « DÉBIT »

### SÉLECTION DU MODE « DÉBIT »



- 1 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil



- 2 Pour choisir votre mode, appuyer sur le bouton **MODE**



- 3 Sélectionner le mode « Débit » à l'aide du bouton de sélection à droite de l'écran\*

\* Toujours vérifier que le mode sélectionné correspond au mode prescrit. Si ce n'est pas le cas, se référer au paragraphe E) CHOIX DES MODES de ce document, ou à la notice d'instruction. En cas de doute, consulter votre professionnel de santé.

### PROGRAMMATION DU DÉBIT



- 1 Appuyer sur le bouton à droite de **Débit** pour accéder à la programmation du débit



- 2 Ajuster le débit souhaité à l'aide des boutons adjacents aux icônes **+** et **-**



- 3 Valider le débit souhaité à l'aide du bouton central à droite de **Débit**

### DÉMARRER LE PROGRAMME

Connecter la tubulure à la sonde. Appuyer sur le bouton **DÉBUT/PAUSE**  pour démarrer le programme de nutrition.

## D • MODE « INTERMITTENT »

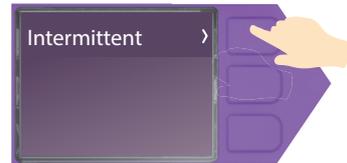
### SÉLECTION DU MODE « INTERMITTENT »



- 1 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil



- 2 Pour choisir votre mode, appuyer sur le bouton **MODE**



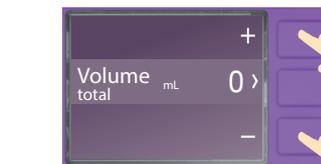
- 3 Sélectionner le mode « Intermittent » à l'aide du bouton de sélection à droite de l'écran\*

\* Toujours vérifier que le mode sélectionné correspond au mode prescrit. Si ce n'est pas le cas, se référer au paragraphe E) CHOIX DES MODES de ce document, ou à la notice d'instruction. En cas de doute, consulter votre professionnel de santé.

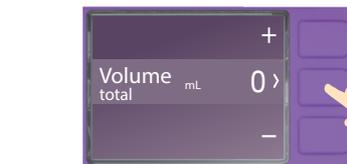
### PROGRAMMATION DU VOLUME TOTAL



- 1 Appuyer sur le bouton à droite de **Volume total** pour accéder à la programmation du volume



- 2 Ajuster le volume souhaité à l'aide des boutons adjacents aux icônes **+** et **-**



- 3 Valider le volume souhaité à l'aide du bouton central à droite de **Volume**

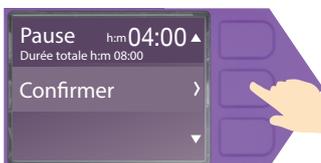
### PROGRAMMATION DU NOMBRE DE DOSES, DU DÉBIT ET DU TEMPS DE PAUSE

Procéder aux mêmes étapes que l'étape 1 avec **DOSES**, **DÉBIT** et **PAUSE**.

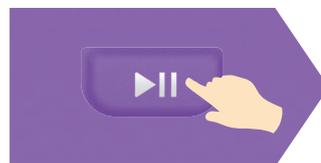
### VÉRIFICATION DES PARAMÈTRES

Vérifier tous les paramètres entrés à l'aide des boutons à droite de **^** et **v**

### CONFIRMATION ET DÉMARRAGE DU PROGRAMME



Positionner la flèche **>** en face de **Confirmer** à l'aide des boutons adjacents aux icônes **^** et **v** et appuyer sur le bouton central à droite de **Confirmer** pour valider la programmation



Connecter la tubulure à la sonde. Appuyer sur le bouton **DÉBUT/PAUSE** pour démarrer le programme de nutrition

## E • CHOIX DES MODES



Avant de programmer la pompe, toujours vérifier que le mode sélectionné et ses paramètres sont corrects. En cas de doute, consulter votre professionnel de santé.

**Les modes DÉBIT et INTERMITTENT sont désactivés par défaut.**

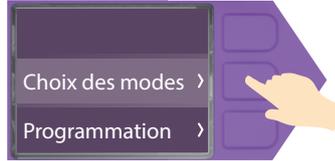
**Le mode DÉBIT n'est pas recommandé pour les patients sensibles au volume de nutrition.**

### ACTIVER LES DIFFÉRENTS MODES DE NUTRITION

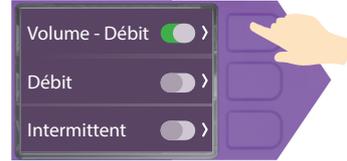
Le mode VOLUME-DÉBIT est le mode sélectionné par défaut.



- 1 Pour sélectionner le(s) mode(s) de nutrition que vous souhaitez utiliser, appuyer sur le bouton **REGLAGES**



- 2 Sélectionner choix des modes à l'aide du bouton adjacent à **Choix des modes**



- 3 Sélectionner le mode désiré à l'aide des boutons de sélection à droite de l'écran

### SÉLECTIONNER POUR VALIDER LE MODE DE NUTRITION



- 1 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil



- 2 Pour choisir votre mode, appuyer sur le bouton **MODE**



- 3 Sélectionner le mode désiré à l'aide des boutons de sélection à droite de l'écran, ce qui validera le mode de nutrition

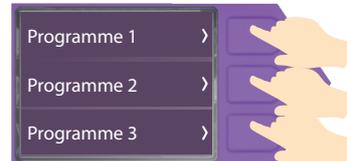
### CRÉER OU MODIFIER UN PROGRAMME PERSONNALISÉ



- 1 Pour créer ou modifier un programme pré-enregistré, appuyer sur le bouton **REGLAGES**



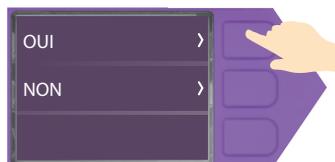
- 2 Sélectionner programmation à l'aide du bouton adjacent à **PROGRAMMATION**



- 3 Sélectionner le programme personnalisé à créer ou modifier en appuyant sur le bouton souple correspondant 1, 2 ou 3.



- 4 Suivre les consignes étape par étape



- 5 Après la programmation, appuyer sur **OUI** avec le bouton adjacent pour confirmer et revenir à l'écran de présentation **PROGRAMME PERSONNALISÉ**



- 6 Appuyer sur le bouton **ACCUEIL** pour revenir à l'écran d'accueil.

Remarque : si vous appuyez sur NON, vous redémarrez la procédure.

Remarque : lorsque vous appuyez sur OUI, le PROGRAMME PERSONNALISÉ programmé apparaît dans le menu MODE.

## NETTOYAGE DE LA POMPE

Pour un fonctionnement optimal et sûr, la pompe doit toujours rester propre et dépourvue de débris. Il est recommandé de nettoyer la pompe avec un chiffon humide au terme de chaque administration de nutrition. Il est recommandé de nettoyer régulièrement la pompe sous l'eau chaude du robinet avec un produit de lavage standard, conformément aux règles locales de nettoyage et d'hygiène en vigueur.



Ne pas passer la pompe à l'autoclave ni au lave-vaisselle.



Ne pas plonger la pompe dans l'eau.



Ne pas utiliser de nettoyants ou désinfectants agressifs tels que l'acétone, le benzène ou l'iode.

- Débrancher la pompe du secteur avant tout nettoyage.
- Nettoyer la pompe à l'eau savonneuse chaude avec une éponge non abrasive, une brosse ou un chiffon doux.
- Nettoyer et éliminer tout résidu de nutrition de la surface de la pompe ; tout particulièrement sur la zone des capteurs, sur le rotor et ses galets puis dans les angles du clavier et de l'écran.



- Sécher ensuite la pompe avec un chiffon propre.
- Après le nettoyage, vous pouvez désinfecter la pompe avec un chiffon humidifié d'une solution désinfectante ou nettoyante douce et diluée.

## ALARMES DE LA POMPE

Si un message d'alarme ou d'avertissement apparaît sur l'affichage :

- > Le bouton **ACCUEIL**  permet de confirmer une alarme ou un avertissement et d'en supprimer le message.
- > Le bouton **SILENCE**  permet de couper le signal sonore pendant 2 minutes tandis que le message reste affiché.
- > Le bouton **INFORMATIONS**  donne des recommandations sur la résolution de l'alarme ou de l'avertissement.

Remarque : pendant une alarme ou un avertissement, tous les autres boutons sont désactivés.

Une fois la cause de l'alarme résolue, vous pouvez poursuivre le programme de nutrition en appuyant de nouveau sur le bouton **DÉBUT/PAUSE** .

<b>Programme interrompu</b>	La pompe a été mise hors tension avant la fin du programme. Appuyer sur le bouton <b>DÉBUT/PAUSE</b>  pour recommencer le même programme depuis le début. Appuyer sur <b>POURSUIVRE</b> pour reprendre le programme interrompu.
<b>Air dans la tubulure</b>	La pompe détecte de l'air dans la tubulure. Si le réservoir est vide : Déconnecter et jeter le réservoir de nutrition ou remplacer le réservoir selon les instructions. Si le réservoir de nutrition n'est pas vide : Déconnecter la tubulure de la sonde et utiliser la fonction PURGE pour expulser l'air de la tubulure. Reconnecter alors la tubulure à la sonde puis reprendre la nutrition. S'assurer qu'il n'y a pas de mousse excessive dans le réservoir de nutrition. S'assurer que le capteur d'air est propre.
<b>Replacer la tubulure</b>	La tubulure est installée de façon incorrecte. Repositionner la tubulure.
<b>Remplacer la tubulure</b>	La tubulure est utilisée depuis plus de 24 h. La remplacer par une nouvelle tubulure.
<b>Vérifier pompe</b>	La pompe est inutilisée depuis au moins 3 min. Appuyer sur n'importe quel bouton pour confirmer que vous avez vu le message d'avertissement.
<b>Fin de dose</b>	Appuyer sur le bouton <b>ACCUEIL</b> si le programme est terminé.
<b>Volume administré</b>	Le programme de nutrition a délivré le volume cible programmé. Appuyer sur le bouton <b>ACCUEIL</b> pour confirmer le message d'avertissement. Si le programme est terminé, mettre la pompe hors tension.
<b>Volume non programmé</b>	Aucun volume n'a été programmé au début du programme de nutrition. Programmer un volume (mL).
<b>Débit non programmé</b>	Aucun débit n'a été programmé. Programmer un débit (mL/h).
<b>Porte ouverte</b>	La porte n'est pas correctement fermée. Fermer la porte.
<b>Batterie faible</b>	La batterie de la pompe est faible. Brancher la pompe à l'adaptateur d'alimentation. Une charge complète dure 6 heures. La pompe est utilisable pendant la charge.
<b>Batterie vide</b>	La batterie de la pompe est très faible. Brancher immédiatement la pompe à l'adaptateur d'alimentation et au secteur pour recharger la batterie pendant 6 heures. La pompe est utilisable pendant la charge.
<b>Occlusion in</b>	La pompe a détecté une occlusion entre la pompe et le réservoir de nutrition. Vérifier que la tubulure n'est pas vrillée ou bouchée ; remédier au problème le cas échéant. Sinon, nettoyer la zone du capteur (support transparent de la pompe, au niveau de l'insertion de la tubulure). Redémarrer la pompe. Si l'alarme persiste, remplacer la tubulure.
<b>Occlusion out</b>	La pompe a détecté une occlusion entre la pompe et le patient. Vérifier que la tubulure n'est pas vrillée ou obstruée, remédier au problème le cas échéant. S'assurer de l'absence de pincement ou autres causes d'occlusion au niveau de la sonde de nutrition. Remédier au problème le cas échéant. Si pas de cause détectée, nettoyer la zone du capteur (support transparent de la pompe, au niveau de l'insertion de la tubulure). Redémarrer la pompe. Si l'alarme persiste, remplacer la tubulure.
<b>Echec système</b>	Mettre la pompe hors tension, vous assurer que la porte est fermée et remettre la pompe sous tension. Si le message persiste, contacter votre délégué NUTRICIA.

Liste non exhaustive. Pour plus d'alarmes, se référer à la notice d'instruction.

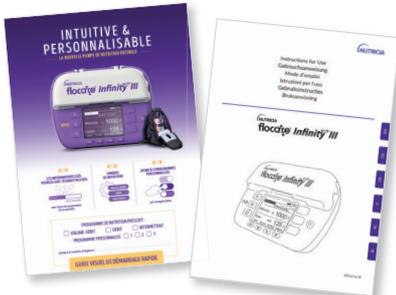


## POUR AIDER À L'UTILISATION DE LA POMPE FLOCARE® INFINITY™ III

Retrouvez toutes les informations sur notre site internet [nutricia.fr](http://nutricia.fr), page produit « Flocare® Infinity™ III »



### NOTICE & GUIDES D'UTILISATION



### VIDÉOS TUTORIELS D'UTILISATION



### PLATEFORME DE FORMATION EN LIGNE



## ET POUR ACCOMPAGNER AU QUOTIDIEN LA NUTRITION ENTÉRALE À DOMICILE

Retrouvez sur notre site [enteraledomicile.fr](http://enteraledomicile.fr) des articles, vidéos de témoignages de patients et professionnels de santé, livrets pédagogiques, cahiers de jeux et BDs à télécharger



Pompe Flocare® Infinity™ III : Dispositif médical de classe IIa – Marquage CE 0344.

Lire la notice d'instructions avant utilisation.



### SERVICES ET INFORMATIONS :

Tél. : 01 49 48 47 00

### SITES INTERNET :

[www.nutricia.fr](http://www.nutricia.fr)

[www.enteraledomicile.fr](http://www.enteraledomicile.fr)

NUTRICIA Nutrition Clinique  
17/19 rue des deux gares, CS 50149  
92565 Rueil-Malmaison Cedex



Entreprise



Certifiée